

PERSONAL CUP AND ADAPTER

Az alábbi Vitamix turmixgépekkel kompatibilis:

C széria - 5200, 5300, 6300, 6500, Aspire, Creations, Pro-200, Pro-500,
Total Nutrition Center, & TurboBlend Two Speed

EXPLORIAN széria - E310, E320, E520

G széria - 7500, Pro-300, Pro-750, 780, Aspire, Creations

PROPEL széria - Pőropel 510, Propel 750

JELEK

	Figyelmeztetés és Vigyázat
	Soha ne érjen mozgó alkatrészekhez. Tartsa távol a kezét és evőeszközeit a tartályból.
	Húzza ki a konnektorból, ha nincs használatban, tisztítás előtt, tartozékcseré vagy mozgó alkatrészek érintése előtt.
	Olvassa el és tartsa be a használati útmutatót.
	A részek felforrósodhatnak hosszan tartó használat esetén. Soha ne érintse meg a motor aljzatán lévő hajtóaljazatot vagy az adapterben lévő hajtótengelyt.
	Soha ne használja a 0,6 literes (20 oz) poharat hozzávalók melegítésére vagy forró folyadékok turmixolására. Soha ne használja a poharakat (beleértve a késes alapot vagy a fedelet) a mikrohullámú sütőben.
	Ez az ikon a Vitamix szakácskönyvekben található, a 0,6 literes (20 oz) Mix&Go kehelyhez javasolt receptek mellett.



[vitamix.com](https://www.vitamix.com)

U.S. Patent: [vitamix.com/patents](https://www.vitamix.com/patents)



Figyelmeztetés



Gondosan olvassa el az összes utasítást, mielőtt első alkalommal üzembe helyezi a készüléket. Őrizze meg ezeket az utasításokat későbbi hivatkozás céljából.

MINDIG földelt aljzatot használjon.

SOHA ne távolítsa el a földelést.

SOHA ne használjon adaptert.

SOHA ne használjon hosszabbítót.

SOHA ne dugja a készüléket időzítőbe vagy kapcsolóval vezérelt aljzatba.



MINDIG kapcsolja ki ÉS húzza ki a készüléket, ha nincs használatban, valamint összeszerelés, szétszerelés, mozgatás, tisztítás és tárolás előtt.

SOHA ne merítse a tápkábelt, a tápkábel csatlakozóját vagy a motorházat vízbe vagy bármilyen más folyadékba.

Ha a készülék vízbe merül, azonnal húzza ki a konnektorból.

Az utasítások be nem tartása halált vagy áramütést okozhat.

Ez a termék kizárólag HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA készült, és nem kereskedelmi célokra szánt.

- Az alábbi Fontos biztonsági előírások és a biztonságos használatra vonatkozó fontos utasítások bármelyikének figyelmen kívül hagyása a Vitamix készülék helytelen használatának minősül, ami érvénytelenítheti a garanciát, és súlyos sérülés kockázatát idézheti elő.
- Az ebben a kézikönyvben szereplő utasítások nem fedezhetnek minden lehetséges körülményt és helyzetet, ami előfordulhat. Minden készülék üzemeltetése és karbantartása során józan eszt és körültekintést kell alkalmazni.
- Szigorúan tartsa be az ebben a kézikönyvben található ápolási és tisztítási utasításokat.
- Soha ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra.
- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket sem), kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást biztosított számukra a készülék használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket.
- Soha ne engedje, hogy gyerekek használják vagy játsszanak a készülékkel. Tartsa a kábelt gyermekektől távol.
- Az első használat előtt távolítsa el és dobja ki a csomagolóanyagokat, a hálózati csatlakozó burkolatát és a promóciós címkéket.
- Soha ne húzza ki a készüléket a vezetéknel fogva. A készülék kihúzásához fogja meg a csatlakozódugót, és húzza ki az aljzattól.
- Soha ne érintkezzen mozgó alkatrészekkel, különösen a pengékkel.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket laza, csorba vagy sérült pengékkel; azonnal cserélje ki azokat. Ellenőrizze a pengéket naponta.
- Soha ne húzza meg a pengeegység tetején található csavart. Ha laza, azonnal cserélje ki a pengeegységet.
- Soha ne helyezze a készüléket forró gáz- vagy elektromos tűz helyre, annak közelébe, vagy olyan helyre, ahol más hőforrással érintkezhet.
- Ha a készülék nem működik, húzza ki a konnektorból, és resetelje a hibaáram-védő kapcsolót (FI relé). Ha az árammegszakító továbbra is leold, húzza ki a készüléket az aljzattól, és vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett villanyszerelővel.
- Soha ne engedje, hogy a tápkábel lelógjon az asztal vagy a pult széléről, forró felületekhez érjen, vagy összegabalyodjon.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen és megfelelően össze van szerelve működés előtt, beleértve a tápkábel teljes letekercselését is használat előtt.
- A turmixgép pengéje nagyon éles. Óvatosan kezelje, és tartsa távol gyermekektől.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van húzva a hálózati aljzattól, mielőtt bármely tartozékot megpróbálna összeszerelni.
- Soha ne használjon a készülékkel együtt adott, vagy a Vitamix által külön kínált tartozékoktól eltérő kiegészítőket. Az adapterek, beleértve a tartályokat is, amelyeket a Vitamix nem értékesít vagy nem ajánl, tüzet, áramütést vagy sérülést okozhatnak, és érvénytelenítik a garanciát.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

19. A készülék bármely részének átalakítása vagy módosítása, beleértve a nem eredeti, engedélyezett Vitamix alkatrészek használatát is, tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat, és érvényteleníti a garanciát.
20. Soha ne töltsé a 0,6 literes (20 oz) Mix&Go kelyhet a megjelölt maximális űrtartalom fölé a sérülés kockázatának elkerülése érdekében.
21. Soha ne használja a 0,6 literes (20 oz) Mix&Go kelyhet hozzávalók melegítésére vagy forró folyadékok turmixolására. A felmelegített hozzávalók és folyadékok belső nyomást hozhatnak létre, ami a pohár szétrobbanását és ez által sérülést okozhat.
22. Soha ne érintsen meg olyan felületeket, amelyek forrók lehetnek.
23. Ha használat közben a készülék hangja megváltozik, vagy ha kemény vagy idegen tárgy érintkezik a pengékkel, SOHA NE táolja az elkészített ételt.
24. Soha ne távolítson el hozzávalókat a készülékből működés közben. Győződjön meg róla, hogy a motor teljesen leállt, és a készülék ki van húzva a konnektorból, mielőtt bármilyen hozzávalót eltávolítana.
25. Ha az élelmiszer a turmixpenge köré szorul, húzza ki a tápkábelt, és használjon spatulát az élelmiszer eltávolításához. Soha ne használja az ujjait, mivel a turmixgép pengéje éles.
26. Működés közben tartsa távol kezét, haját, ruháját és edényeit minden mozgó alkatrésztől, hogy csökkentse a súlyos személyi sérülés és/vagy a készülék károsodásának kockázatát. Spatulát csak akkor szabad használni, ha a készülék nem működik.
27. Ha a száraz, sűrű vagy nehéz keverékek turmixolásakor nem zajlik a feldolgozás, állítsa le a működést, és spatulával lazítsa meg az ételt. Soha ne használja az ujjait, mivel a turmixpenge éles. Hagyja a motort 1 percig hűlni, mielőtt újra bekapcsolná a készüléket.
28. Soha ne hagyja, hogy a turmixpenge vízben ázzon.
29. Soha ne használja szabadban, mozgó járműveken vagy hajókon.
30. Soha ne hagyja el a munkaterületet, amikor a készülék működik.
31. Soha ne próbáljon turmixolni az adapterben a 600ml-s Mix&Go kehely használatával.
32. Soha ne hagyjon idegen tárgyat, például kanalat, villát, késeket vagy a fedődugót a pohárban, mert ez károsíthatja a pengéket és más alkatrészeket a készülék bekapcsolásakor, és sérülést okozhat.
33. Soha ne tegye ki a poharat vagy a tartozékokat 99°C feletti hőmérsékletnek.
34. Soha ne működtesse a készüléket anélkül, hogy a középső alátét megfelelően be lenne helyezve a pohár alá.
35. Gondoskodjon róla, hogy a pohár és a pengék alapja egy síkban legyen a középső alátéttel, hogy a meghajtó ék illeszkedjen a meghajtó foglatba működés előtt.
36. Soha ne helyezzen pengeegységet a motoralapra, hacsak nincs a Vitamix pohárhoz összeszerelve, a sérülés kockázatának csökkentése érdekében.
37. Mindig használja a tömitést a penge alján, és megfelelően húzza meg a poharat a penge aljához turmixolás előtt.
38. Soha ne használja a poharakat (beleértve a penge alját is) mikrohullámú sütőben.
39. Soha ne használja folyamatosan a készüléket 75 másodpercnél tovább a pohárral.
40. Ha a pohár tapintásra felmelegszik, gőzöl vagy szellőzik, azonnal hagyja abba a hozzávalók turmixolását, és kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket. Hagyja a poharat és a hozzávalókat szobahőmérsékletre hűlni, mielőtt eltávolítja a penge alját.
41. Dióvajak vagy olajalapú élelmiszerek készítésekor ne turmixolja egy percnél tovább, miután a keverék elkezdett keringeni a pohárban. A hosszabb ideig tartó feldolgozás túlmelegedést okozhat.
42. A készülék áramingadozás esetén automatikusan alaphelyzetbe áll. Ez egy tervezési jellemző a veszélyek elkerülésére, ha rendeltetésszerűen használják. Az időzítő csak a felhasználó tájékoztatására szolgál, és nem tekinthető a készülék működésének alapvető funkciójának.
43. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt, a tápcsatlakozót és a készüléket esetleges sérülések szempontjából. Soha ne működtesse, ha bármilyen módon sérült, vagy ha a készülék meghibásodott. Azonnal hagyja abba a készülék használatát, és írjon az info@topjuicers.hu e-mail címre.
44. Minden javítást, szervizelést vagy alkatrészcsere-t a Vitamixnek vagy a Vitamix hivatalos szervizképviselőjének kell elvégeznie.
45. **ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.**



FIGYELEM

Soha ne próbáljon turmixolni az adapterben a Mix&Go kehely használata nélkül. Az adaptert nem arra tervezték, hogy turmixoló edényként funkcionáljon a Mix&Go kehely nélkül. Az adapteren kivágások vannak, amelyek nem teszik lehetővé a folyadék visszatartását az adapterben, ha nem használ poharat. Ha elvesztette vagy pótolnia kell a poharat, vegye fel a kapcsolatot a Vitamix ügyfélszolgálatával, hogy rendeljen egy cserét.

0,6 L (20 oz) saját pohár / Mix&Go kehely

- **SOHA ne használja a poharat hozzávalók melegítésére vagy forró folyadékok turmixolására.**
- **SOHA ne használja mikrohullámú sütőben.**
- Felső kosárban mosogatógépben mosható.

Adapter

A tömítésnek a helyén **KELL** lennie, hogy elkerülje a szivárgást turmixolás közben.

- **SOHA ne szedje szét.**
- **SOHA ne használja mikrohullámú sütőben.**
- Felső kosárban mosogatógépben mosható.

Vitamix motor alap

A személyes pohár és adapter C és G szériás Vitamix motoralapokhoz használható.

MEGJEGYZÉS: A gépe eltérhet ettől az ábrától.



Felpattintható fedél

A tömítésnek a helyén **KELL** lennie, hogy elkerülje a szivárgást, amikor elviteles pohárként használja.

- **SOHA ne használja mikrohullámú sütőben.**
- Felső kosárban mosogatógépben mosható.



Tömítések

A **Mix&Go kehely és adapter** mellé két tömitést is mellékeltek, amelyek célja a szivárgások és kifolyások megakadályozása. A tömitések felcserélhetők, és a felhasználási módjaik a következők:

Turmixoláshoz - Helyezzen egy tömitést az adapter menetére. Ha szivárgás lép fel:

- Ellenőrizze a tömitést, mielőtt felhelyezi a poharat.
- Húzza meg az adaptert a Mix&Go kelyhen, amíg az meg nem áll. Próbálja meg még egy kicsit tovább csavarni, hogy biztosan szoros legyen.

Utazáshoz - Helyezzen egy tömitést a felnyitható fedélű tetőre, mielőtt rácsatlakoztatná a 0,6 literes (20 uncia) Mix&Go kehelyre.

Ha szivárgás lép fel:

- NE húzza túl a felhajtható fedelet, mert azzal eldeformálja a tömitést.



FIGYELEM



A kések a turmixolási ciklus végén is tovább forognak, amíg teljesen le nem állnak. Mindig várja meg, amíg a kések teljesen leállnak, mielőtt hozzányúlna a késtartóhoz és a pohárhoz.

Helyezzen fel egy tiszta és száraz tömitést, majd erősen húzza rá a késtartót a pohárra turmixolás ELŐTT.



Soha ne töltse a 0,6 literes (20 uncias) Mix&Go kelyhet a megjelölt maximális űrtartalom vonala fölé, hogy elkerülje a fedél és a tartály károsodása által okozott sérülésveszélyt.

Ha a pohár meglazul a késtartóról működés közben, azonnal KAPCSOLJA KI a gépet, és várjon, amíg a motor és a kések teljesen le nem állnak, mielőtt megpróbálná eltávolítani a poharat és a késtartót a motoralapról.



TILOS a 0,6 literes (20 uncias) Mix&Go kelyhet hozzávalók melegítésére vagy forró folyadékok turmixolására használni. A felmelegített hozzávalók és folyadékok belső nyomást hozhatnak létre, ami a pohár szétrobbanását és sérülést okozhat.

SOHA ne használja folyamatosan a készüléket 75 másodpercnél tovább a pohárral.



Ha a pohár felmelegszik, gőzöl vagy szellőzik, azonnal hagyja abba az összetevők turmixolását, és kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket. Hagyja, hogy a tartály, pohár vagy tál és az összetevők szobahőmérsékletűre hűljenek, mielőtt eltávolítaná a késtartót.

SOHA ne próbáljon turmixolni az adapterben a Mix&Go kehely használata nélkül.

Az alkatrészek hosszú ideig tartó használat esetén felforrósodnak.



Soha ne érintsd meg a meghajtó foglalatot a motoralapban, vagy a meghajtó éket a késtartóban.

Soha ne használd a poharakat (beleértve a késtartót vagy a fedeleket is) mikrohullámú sütőben, a károsodás vagy személyi sérülés elkerülése érdekében.

Tartsa be a maximális kapacitást:

- Vágja az összetevőket 1 hüvelykes (kb. 2,5 cm-es) darabokra. SOHA ne töltse túl!
- A kockajég jobban turmixolható, mint a tört jég.
- Az összetevőket a receptben megadott sorrendben vagy a Betöltési sorrend képe (következő oldal) szerint add hozzá a személyes pohárhoz.
- Amikor elindítja a készüléket, tartsa alacsony sebességen (1 vagy 2) néhány másodpercig, amíg a kések "megfogják" vagy el nem kezdik feldolgozni az összetevőket.
- Miután az összetevők elkezdtek keringeni, növelje a sebességet a Vitamix receptben ajánlott fokozatra. Az ajánlottnál alacsonyabb sebességen történő működtetés a motor túlmelegedését okozhatja. Turmixolja a teljes feldolgozási ideig, amelyet a recept javasol.

TURMIXOLÁS

TURMIXOLÁS A 0,6 literes pohárban

1. Helyezzen egy tiszta, száraz tömítést az adapter alsó menetére. A tömítésnek szorosan és egyenesen kell illeszkednie a menet köré.

FONTOS!

- **SOHA ne használja a 0,6 literes poharat hozzávalók melegítésére vagy forró folyadékok turmixolására. A felmelegített összetevők és folyadékok belső nyomást hozhatnak létre, ami a pohár szétrobbanását és sérülést okozhat.**
- **Soha ne töltsé a 0,6 literes poharat a megjelölt maximális úrtartalom vonala fölé. Ezzel elkerülheti a fedél és a tartály károsodása okozta sérülésveszélyt.**

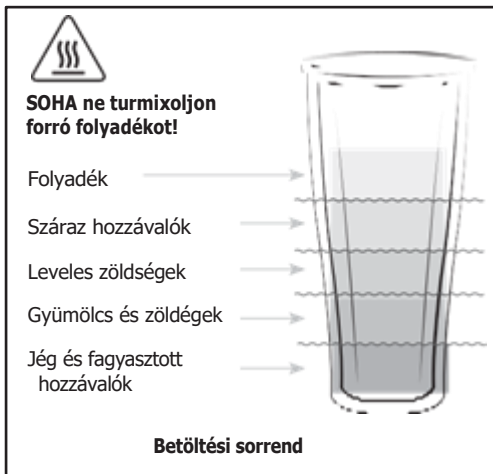
2. Az összetevőket a receptben megadott sorrendben vagy a Betöltési sorrend képe szerint töltsé be.
3. Az adaptert az óramutató járásával megegyező irányban csavarja rá a pohárra, csak addig, amíg szoros nem lesz. NE húzza túl, mert az szivárgáshoz vezethet.
4. Fordítsa meg az adapter és a pohár egységét, majd helyezze a motoralapra.
5. Turmixolja a recept utasításai szerint.

Ha a keverék megáll (nem kering):

- a. Nyomja meg az On/Off (Be/Ki) kapcsolót a motor leállításához.
 - b. Várja meg, amíg a kések leállnak, majd vegye le az adaptert és a poharat a motoralapról.
 - c. Fordítsa meg az adaptert és a pohár egységét, majd távolítsa el az adaptert.
 - d. Keverje meg az összetevőket, vagy adjon hozzá folyadékot, ha szükséges.
 - e. Távolítsa el a tömítést, tisztítsa meg az adapter menetét, és helyezzen egy tiszta, száraz tömítést az adapter alsó menetére.
 - f. Az adaptert az óramutató járásával megegyező irányban csavarja rá a pohárra, amíg szoros nem lesz. NE húzza túl, mert az szivárgáshoz vezethet.
 - g. Fordítsa meg az adaptert és a pohár egységét, majd helyezze a motoralapra.
 - h. Folytassa a turmixolást.
6. Turmixolás után várja meg, amíg a kések leállnak, majd távolítsa el az adaptert és a poharat a motoralapról.
 7. Fordítsa meg az adaptert és a pohár egységét, majd távolítsa el az adaptert.
 8. Használjon Vitamix spatulát, hogy eltávolítsa a szalszát, zselét, lekvárt, mogyoróvaját és egyéb hozzávalókat a tartályból.

Utazás a 0,6 literes pohárral

1. Helyezzen egy tömítést a felnyitható fedélü tetőre. A tömítésnek szorosan és egyenesen kell illeszkednie a felnyitható fedél alsó menete köré.
2. Az óramutató járásával megegyező irányban csavarja rá a felhajtható fedelet a személyes pohárra, amíg éppen szoros nem lesz. NE húzza túl, mert az szivárgáshoz vezethet.
3. A felnyitható fedél kinyitásához tartsa a Mix&Go kelyhet az egyik kezével, a másikkal nyomja meg a fedélen lévő két fület, és emelje fel a kioldáshoz.



A POHÁR ÉS AZ ADAPTER TISZTÍTÁSA

- A pohár, a fedél, az adapter és a tömítések mosogatógép felső kosarában moshatók.
- Helyben tisztítás:
 - a. Töltse félig a tartályt vízzel, és adjon hozzá néhány csepp mosogatószert.
SOHA NE TURMIXLJON FORRÓ VIZET.
 - b. Alaposan tisztítsa meg az adapter tömítéseit és menetét, hogy elkerülje az összetevők lerakódását.
MEGJEGYZÉS: Az összetevők lerakódása problémákat okozhat, amikor megpróbálja eltávolítani a késtartót a személyes pohárról, ha az hosszabb ideig csatlakoztatva volt és állni hagyták.
 - c. Helyezzen egy tiszta, száraz tömítést az adapter alsó menetére.
A tömítésnek szorosan és egyenletesen kell illeszkednie a menet köré.
 - d. Az adaptert az óramutató járásával megegyező irányban csavarja rá a pohárra, csak addig, amíg szoros nem lesz.
 - e. Fordítsa meg az adaptert és a poharat (együtt), majd helyezze a motoralapra.
 - f. Nyomja meg a Start/Stop (Indít/Leállít) kapcsolót a készülék bekapcsolásához, és lassan növelje a sebességet 10-re.
 - g. Futtassa a készüléket 60 másodpercig.
 - h. Forgassa vissza a sebesség tárcsát 1-re, majd nyomja meg a Start/Stop (Indít/Leállít) kapcsolót a készülék kikapcsolásához.
 - i. Várja meg, amíg a kések teljesen leállnak, mielőtt eltávolítja az adaptert a motoralapról.
 - j. Fordítsa meg az adaptert és a poharat (együtt), majd vegye le az adaptert.
 - k. Öblítse el és csepegtesse le az összes alkatrészt.
- Fertőtlenítés:
 - a. Kövesse az utasításokat!
 - b. Töltse félig a tartályt vízzel, és adjon hozzá 1/2 teáskanál folyékony fehérítőt (hipót). **SOHA NE TURMIXLJON FORRÓ VIZET.**
 - c. Helyezzen egy tiszta, száraz tömítést az adapter alsó menetére.
A tömítésnek szorosan és egyenletesen kell illeszkednie a menet köré.
 - d. Az adaptert az óramutató járásával megegyező irányban csavarja rá a pohárra, csak addig, amíg szoros nem lesz.
 - e. Fordítsa meg az adaptert és a pohár egységét, majd helyezze a motoralapra.
 - f. Nyomja meg a Start/Stop (Indít/Leállít) kapcsolót a készülék bekapcsolásához, és lassan növelje a sebességet 10-ig.
 - g. Futtassa a készüléket 60 másodpercig.
 - h. Forgassa vissza a sebesség tárcsát 1-re, majd nyomja meg a Start/Stop (Indít/Leállít) kapcsolót a készülék kikapcsolásához.
 - i. Várja meg, amíg a kések teljesen leállnak, mielőtt eltávolítja az adaptert a motoralapról.
 - j. Hagyja a keveréket további 1,5 percig állni a tartályban.
 - k. Fordítsa meg az adaptert és a pohár egységét, majd távolítsa el az adaptert.
 - l. Öntse ki a fehérítős keveréket.
Hagyja a tartályt levegőn megszáradni. Fertőtlenítés után ne öblítse el.

